

# Service und Spülmodul SFM 20 für autarke Servoantriebe Technisches Datenblatt



## Vorteile

- + Ölservice des Antriebes ist während des Betriebes
- + Einfache, logische und sichere Handhabung
- + Geringe Stillstandszeiten
- + Hohe Qualität der Servicearbeiten

Das Service und Spülmodul SFM 20 ist speziell für die Ölpflege in autarken Voith Servoantrieben entwickelt worden. Das mobile, tragbare Aggregat ist auf eine Kanistergröße von 20l abgestimmt. Die Wartungsarbeiten können störungsfrei während des laufenden Betriebs der autarken Servoantriebe durchgeführt werden.

Das Service und Spülmodul wird mit Hilfe von Schnellkupplungen an den Antrieb angeschlossen und kann innerhalb kürzester Zeit das verbrauchte Öl aus dem Antrieb durch neues Öl ersetzen. Die geforderte Ölqualität wird durch den Einsatz der integrierten Filtereinheit gewährleistet.

Die hohe Qualität und die geringe Fehleranfälligkeit der Servicearbeiten werden durch die einfache, logische und sichere Handhabung des Service und Spülmoduls SFM 20 gewährleistet.

## Service und Spülmodul SFM 20



### Produktmerkmale

#### Merkmale

- Speziell für autarke Servoantriebe entwickeltes mobiles Service und Spülmodul
- Mit integrierter Filtereinheit und Anschluss über Schnellkupplungen
- Abgestimmt auf 20l Kanistergröße

#### Vorteile

- Der Ölservice des Antriebes ist während des Betriebes möglich
- Einfache, logische und sichere Handhabung

#### Nutzen

- + Die Stillstandszeiten der Maschine sind sehr gering und die Qualität der Servicearbeiten ist hoch
- + Die Handhabung des Spülmoduls kann schnell erlernt werden und Servicearbeiten können durch den Betreiber der Anlage durchgeführt werden

### Produktübersicht autarke Voith Servoantriebe

#### CLDP

Der Standardantrieb in 3 verschiedenen Baugrößen und über 100 Varianten.



#### PDSC

Der Pressenantrieb mit dem Zylinder mit Intelligenzbausteinen für die speziellen Anforderungen im Bereich Pressen.



#### CLDP getrennte Variante

Der Antrieb der bei besonderen Einbausituationen genau für Ihre Maschine designed wird.



#### CLSP

Der Antrieb mit 4Q-Pumpe und mit Intelligenzbaustein.



Voith Turbo H + L Hydraulic  
GmbH & Co. KG  
Schuckertstraße 15  
71277 Rutesheim, Germany  
Tel. +49 7152 992 3  
Fax +49 7152 992 400

sales-rut@voith.com  
www.voith.de/hydraulik-systeme



**VOITH**  
Inspiring Technology  
for Generations